

Extrait du El Correo

<http://www.elcorreo.eu.org/Septima-carta-a-las-izquierdas-Boaventura-de-Sousa-Santos>

# « Séptima carta a las izquierdas » Boaventura de Sousa Santos

- Reflexions et travaux -

Date de mise en ligne : samedi 7 juillet 2012

---

Copyright © El Correo - Tous droits réservés

---

¿A qué izquierdas me dirijo ? A los partidos y movimientos sociales que luchan contra el capitalismo, el colonialismo, el racismo, el sexismo y la homofobia, y a toda la ciudadanía que, sin estar organizada, comparte los objetivos y aspiraciones de quienes se organizan para luchar contra estos fenómenos. Es un público muy amplio, sobre todo porque incluye a quienes llevan a cabo prácticas de izquierda sin considerarse de izquierda. Y, sin embargo, parece tan pequeño.

En las últimas semanas, las izquierdas han tenido la oportunidad de experimentar la riqueza global de las alternativas que ofrecen y de identificar bien las fuerzas de derecha a las que se oponen. Por desgracia, esta oportunidad ha sido desperdiciada. En Europa, las izquierdas estaban avasalladas por las crisis y urgencias de lo inmediato y, en otros continentes, los medios de comunicación ocultaban lo novedoso y de izquierda que flotaba en el ambiente.

Me refiero a la Conferencia de Naciones Unidas Río+20 y a la Cumbre de los Pueblos celebradas en Río de Janeiro. La primera tuvo lugar en Barra de Tijuca y la segunda en el parque de Flamengo. Eran pocos los kilómetros que separaban ambos eventos, pero había un océano de distancia política entre ellos. En Barra, se encontraban los gobiernos y la sociedad civil obediente, incluyendo las empresas multinacionales que cocinaban los discursos y organizaban el cerco a los negociadores oficiales. Allí la derecha mundial dio un espectáculo macabro de arrogancia y cinismo ante los desafíos ineludibles que plantea la sostenibilidad de la vida en el planeta. Ningún compromiso vinculante para reducir los gases del efecto invernadero, ninguna responsabilidad diferenciada para los países que más contaminan, ningún fondo para el desarrollo sostenible, ningún derecho de acceso universal a la salud, ninguna suspensión de patentes farmacéuticas en situaciones de emergencia y pandemias. En lugar de ello, la economía verde, el caballo de Troya del capital financiero para gestionar los bienes globales y los servicios que la naturaleza nos presta gratuitamente. Cualquier ciudadano con conciencia ecológica entiende que la manera de defender la naturaleza no es venderla y no cree que los problemas del capitalismo puedan resolverse con más capitalismo. Pero eso fue lo que los medios de comunicación llevaron al mundo.

Por el contrario, la Cumbre de los Pueblos fue la expresión de la riqueza del pensamiento y las prácticas impulsadas por movimientos sociales de todo el mundo para lograr que las generaciones futuras disfruten del planeta en, al menos, las mismas condiciones de las que disponemos.

Hubo millares de personas, centenares de eventos, un conjunto inagotable de prácticas y de propuestas de sostenibilidad. Algunos ejemplos : defensa de los espacios públicos en las ciudades que prioricen lo peatonal, la convivencia social, la vida asociativa, con gestión democrática y participación popular, transportes colectivos, huertos comunitarios y plazas sensoriales [\[1\]](#) ; economía cooperativa y solidaria ; soberanía alimentaria, agricultura familiar y educación para la alimentación sin el uso de agrotóxicos ; nuevo paradigma de producción-consumo que fortalezca las economías locales articuladas translocalmente ; sustitución del PIB por indicadores que incluyan la economía del cuidado, la salud colectiva, la sociedad decente y la prosperidad no asentada en el consumo compulsivo ; cambio en la matriz energética basada en las energías renovables descentralizadas ; sustitución del concepto de capital natural por la naturaleza como sujeto de derechos ; defensa de los bienes comunes, como el agua y la biodiversidad, que solo permiten derechos de uso temporal ; garantía del derecho a la tierra y al territorio de las poblaciones campesinas e indígenas ; democratización de los medios de comunicación ; tributación que penalice las actividades extractivas y a las industrias contaminantes ; derecho a la salud sexual y reproductiva de las mujeres ; reforma democrática del Estado que elimine la pandemia de la corrupción e impida la transformación en curso del Estado protector en Estado depredador ; transferencias de tecnología que atenúen la deuda ecológica.

Si quieren tener futuro, las izquierdas deben adoptar el futuro contenido en estas propuestas y transformarlas en políticas públicas.

**Boaventura de Sousa Santos**

**Traducido por** : Antoni Jesús Aguiló y José Luis Exeni Rodríguez.

[(**Boaventura de Sousa Santos** es sociólogo y profesor catedrático de la Facultad de Economía de la Universidad de Coímbra (Portugal).)]

[Sapo](#)

[El Correo](#). París, 7 de julio de 2013.

---

[1] Se trata de un proyecto innovador cuya finalidad principal es atender a personas ciegas o con necesidades visuales especiales para promover, más allá de la visión, el aprendizaje a través de experiencias sonoras, táctiles y olfativas. (N. T.)